

بررسی نقش مغان در آیین و تاریخ ایران

هانیه پاکباز / دانشجوی دکتری رشته فرهنگ و زبان‌های باستانی ایران، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران
hanieh.pakbaz1@gmail.com

مهشید میرفخرایی (مسئول مکاتبات) / استاد بازنشسته پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
محسن ابوالقاسمی / استاد بازنشسته دانشگاه تهران
دریافت: ۱۳۹۶/۱۲/۰۲ - پذیرش: ۱۳۹۷/۰۴/۰۵

چکیده

درباره مغان، خاستگاه اصلی آنها، آیین، آداب و رسومشان بین محققان اختلاف نظرهای فراوانی وجود دارد. بعضی معتقدند آنها نه آرایی و نه سامی، بلکه قومی بودند که در ماد می‌زیسته‌اند، آنها را جادوگرانی زیده، دیوبرست، روحانیون کیش‌پیش زردشتی و مخالفان حقیقی زردشت می‌دانند که چون یاری مقاومت در برابر فرآگیر شدن آیین زردشت را در خود نیافتدند، به هیأت سردمداران دین زردشت درآمدند. برخی نیز آنها را وارثان برحق زردشت می‌دانند. برخی نیز معتقدند: آنان روحانیونی بودند که پذیرای پیام زردشت شدند و در رواج آن کوشیدند. بی‌شک مغان در ترویج آیین زردشت، تأثیری انکارناپذیر دارند. تأثیر مغان و آیین‌های منسوب به آنها، همانند کشن خرفستان، خویدوده، به دخمه سپردن مردگان از ترس حمله دیو نسوس و همه تلاش آنها برای دیوزدایی در وندیداد و سایر کتب مذهبی زردشتیان، گویای همین واقعیت است.

کلیدواژه‌ها: مغان، دیوبرست، زردشت، دیوزدایی، وندیداد

«مغان» در واقع طبقه روحانی مادی بودند که روحانیت موروئیشان، همانند کاهنان از پدر به پسر انتقال می‌یافتد، با وجود اینکه از ریشه قومی آنها، هرگز ذکری به میان نمی‌آید، برخی همانند موتوون، آنها را متعلق به دو نژاد برتر آریایی و سامی نمی‌دانند (مولتون، ۱۹۲۶، ص ۱۸۳). و برخی دیگر، بر پایه گزارش‌های هرودوت، آنها را یکی از شش طایفه مهم مادی می‌دانند (بویس، ۱۹۸۲، ص ۱۴). به هر حال با توجه به گزارش‌های هرودوت و کتبیه‌های هخامنشی، آنان در سده‌های ششم تا چهارم پیش از میلاد، در ماد و سپس، در پارس می‌زیستند. نفوذ گسترده آنها در سرتاسر آسیای صغیر دیده می‌شود. در مقایسه با روحانیون جوامع دیگر، می‌توان آنها را مشابه با لویت‌های یهود و یا برهمنان هند ملاحظه کرد. آنان عهددار نظارت بر دین ملی بودند. به هنگام تاجگذاری شاهان حضور داشتند، در جنگ‌ها همواره سپاه را همراهی می‌کردند، به تعبیر خواب و پیشگویی می‌پرداختند، حضور آنان در مراسم شار قربانی لازم بود، عهددار نظارت بر دین ملی خواستند. به جهان‌بینی آنان، بر ثنویتی محض استوار بود که دو نیروی خیر و شر، همواره در کشمکش و تقابل یکدیگر قرار دارند. مغان، همواره به علت آموزه‌های خاص خود، از جمله خرفسترکشی (کشن حشرات مودی)، خوبیدوه (ازدواج با نزدیکان)، در معرض هوا قرار دادن مردگان و جادوگری بدنام بودند. پذیرش سه آموزه اول، با توجه به مطالب مندرج در وندیداد، قابل قبول می‌باشد. اما پذیرش اینکه آنان جادوگر بودند، یا جادوگری می‌آموختند، جای بحث دارد. بعضی از محققان معتقدند: مغان در سحر و جادو تبحر داشتند و با گذشت زمان چنان به جادوگری و افسونگری شهرت یافتند که این کلمه در زبان یونانی، با جادوگری متراff شده، موجب می‌شود تا واژه (Magic) و «جادوگری» (Magician) وارد زبان اروپایی شود (مولتون، ۱۹۲۶، ص ۱۹۴-۲۰). و چنانچه در کتاب اعمال رسولان (باب ۶/۱۳؛ باب ۸) مغ به معنی «جادوگر» در نظر گرفته شده است.

مغان به چند طبقه تقسیم می‌شدند، طبقات بالا موبدان حکیم بودند و طبقات پایین تر به کارهای غیب‌گویی و جادوگری، ستاره‌بینی و تعییر خواب می‌پرداختند. کلمه انگلیسی magic «جادو» نیز از نام آنها گرفته شده است (دورانت، ج ۱، ۱۳۷۸، ص ۳۰۳).

گروهی دیگر، بر پایه اعتقادات زردهستیان، مغ‌ها را به دو دسته کلدانی و ایرانی تقسیم می‌کنند و جادوگری، سحر و افسون و بهره گیری از علوم غریبیه را به مغ‌های کلدانی نسبت می‌دهند. و معتقدند: مغان ایران پس از آشنازی با فلسفه و تعالیم زردشت، با توجه به تأکید مکرر زردشت، در نفی جادوگری این فنون را رها کردند (پوردادوود، ۱۳۸۷، ص ۷۵-۷۶). با در نظر گرفتن دو نکته ۱. جادوگری در وندیداد مکرراً نکوچیده شده و مغان آموزگاران شاهزادگان هخامنشی بودند، نمی‌توان پذیرفت که مغان مروج دین زردشتی، جادوگر بوده‌اند؛ چراکه آنان همواره تلاش می‌کردند تا دیو کدها تخریب شود و اهورامزدا به جای دیوان ستایش شود. همچنین گاهان را چنان حفظ کردند که امروز در دسترس ما است.

مغ در کتیبه‌ها و نفوذ آنان در تاریخ ایران

هدف از این تحقیق بررسی آداب و رسوم و نقش مغان در تاریخ، فرهنگ و دین ایران باستان می‌باشد.

۱-۲. ریشه‌شناسی واژه مغ

واژه(Mahghos) در لاتین به معنی جوان، خدمتکار، خدمتکار خداوندو احتمالاً از ریشه(magh-) / māhgh- به معنای « قادر بودن، کمک کردن، قدرت، جادو » در هندی باستان واژه (magha-) « قدرت، ثروت، هدیه » یونانی باستان واژه (μάγης): لاتین: magus آمده است اما ایران باستان به معنی ساحر و جادوگر تلقی می‌شده است(پوکونی، ۱۹۵۹، ص ۶۴)؛ معنی واژه maguš در فارسی باستان به معنی « مغ، عضو روحانی قبیله ماد، حالت نهادی مفرد مذکور از اسم (magu-) آمده و در عیلامی (ma-ku-iš) آکادین به معنی (ma-gu-šū) و در یونانی (mayos) در معنی و ریشه‌شناسی مبهم است(کنت، ۱۹۵۳، ص ۲۰۱).

اما واژه « مغ » در اوستا(بارتولومه، ۱۹۶۱، ص ۱۱۱) صفت(magu- / moyu-): بیانگر یک قبیله مادی است، به کشیش بودن مشهورند، به معنی سحر و جادوهم آمده است. اما در فارسی نو مُغ به معنی صفت اشتراقی(magauua) « مجرد » و نیز صفت اشتراقی(magauuan) صاحب مینو(کلنز، ۱۹۸۸، ص ۲۷۸): maga- اسم ختنی « مزیت، سود » و صفت « بانی خیر » آمده است و معتقدند که احتمالاً این واژه دارای مفهوم منفی باشد. در ودا واژه (á) « فضل » و (maghá-vant) به معنی « خواهان فضل، طرفدار آزادی » آمده است(مکدول، ۱۹۱۷، ص ۲۴۲).

این واژه در اوستا، از (maya) و در گاهان با صفت (maga-) به معنی « مزیت، سود، برتری » مطرح شده است، صورت ودایی آن (magh-á) به معنی فضل، ثروت یا هدیه است. با مقایسه یک صفت اشتراقی، از همین صفت یعنی (magauuan) صاحب مگه، دارای فضل، بانی خیر، نمی‌توان آن را جدا از صورت ودایی آن (maghá-vant) یعنی صاحب فضل، خواهان فضل دانست.

پس، مگوس مردی صاحب(maga) است؛ مردی که برخوردار از هدیه یا لطف و رحمت خداوند است. او به خاطر اینکه به طبقه موبدی تعلق دارد، این هدیه را از خداوند دریافت می‌کند(زنر، ۱۳۸۹، ص ۳۴۴).

صورت فارسی باستان (maguš)، مگوش اسم در حالت نهادی مفرد مذکور، به معنای « مغ » می‌باشد که در یونانی، به صورت magos مگوس و معرب آن نیز مجوس است. این واژه در پهلوی به دو صورت (magōg) و جمع آن (magōgān) « مگوگ و مگوگان » با حذف صوت آخر از (moyu-)، به صورت مُغ و جمع آن مُغان می‌باشد.

مغان از دیدگاه غرب

بنابر گزارش‌های هرودوت(ج ۱، بندهای ۱۰۱: ۱۰۷؛ ۱۲۰: ۱۲۸؛ ۱۳۲: ۱۴۰) مغان، یکی از هفت طایفه مادی بودند که نه تنها در دریار ماد، بلکه در نزد عموم مردم کاملاً پذیرفته شده بودند. به گونه‌ای که مراسم قربانی، بدون حضور آنها و خواندن سرودهای مذهبی ممکن نبود، به تعبیر خواب می‌پرداختند، مردگانشان را نیز در معرض هوا قرار می‌دادند و

تا هنگامی که گوشت تن مردگان خوارک پرندگان و سگان گوشتخوار نشود، به خاک سپرده نمی‌شدند، در حالی که پارسیان مردگانشان را خاک می‌کردند. تمایل آنان به تداوم حکومت ماد نیز آشکار است. آنها عجیب و غریب بودند و با کاهنان مصری و سایر مردمان فرق داشتند؛ چرا که آنها با دست خودشان، به جز مرد یا سگ، بقیه حیوانات را می‌کشند و از این کار لذت می‌برند(راولینسون، ۱۹۰۹، ص ۱۱۳-۱۴۴).

پورفیری معتقد است: در میان پارسیان، کسانی را که به پروردگار می‌اندیشند و به او خدمت می‌کنند، «مغان» می‌نامند که به زبان بومی به «مگوس» مشهور است. این افراد نزد پارسیان بسیار بزرگ و محترم شمرده می‌شوند... به اعتقاد بیوبیوس، که کتاب‌های زیادی در مورد مهر نگاشته است، مغان به سه دسته تقسیم می‌شوند: گروه اول، مهم‌ترین چیزی که یاد می‌گرفتند، منع کشتن و خوردن هر گونه جانداری است. گروه دوم، از حیوانات استفاده می‌کردند، اما از کشتن هر گونه حیوان اهلی خودداری می‌کردند. گروه سوم، مشابه سایرین گوشت همه نوع حیوان را نمی‌خوردند. علت این پرهیز، اعتقاد به «حلول روح متوفی در بدن انسان یا جانور دیگر» می‌باشد که این باور، به طور آشکاری به اسرار مهر مرتبط می‌شود(پورفیری، ۲۰۰۰، ص ۱۱۲).

در قرن اول میلادی، شاهد استفاده از لقب «مگوس» برای سیمون هستیم. سیمون مگوس (سال ۱۵ ق.م تا سال ۵۳ ب.م) متولد سامریه فلسطین، پسر یک جادوگر یهودی، که از مهارت‌های عجیبی برخوردار بود. به طوری که رومیان آن دوره را بسیار تحت تأثیر قرار داد. برخی مهارت‌های او را معجزه و برخی، پا رفاقت نهاده و او را قدرت خدا بر زمین می‌نامیدند. برخی نیز او را جادوگر می‌دانستند که سحر و جادوی او ماحصل سفر سیمون، به مشرق زمین و قرار گرفتن تحت تعلیم مغان بوده است(جکسون، ۱۹۳۳، ص ۱۵۱-۱۶۹).

مغان با زهد و تحمل سختی و قناعت کردن به یک زن و پیروی از صدھا آداب و شعایر مقدس و خودداری از خوردن گوشت و قناعت کردن به لباس‌های ساده و دور از خودنامایی، چنان شدند که حتی در نظر بیگانگان و از جمله یونانیان، به حکمت اشتها ریافتند و تأثیر کلام و نفوذی نامحدود نسبت به هموطنان خود به دست آورdenد. شاهان پارسی شاگردانشان بودند و تا با آنان مشورت نمی‌کردند، به کارهای مهم بر نمی‌خاستند. مغان به چند طبقه تقسیم می‌شدند: طبقات بالا، موبدان حکیم بودند و طبقات پایین‌تر، به کارهای غیب گویی و جادوگری، ستاره بینی و خوابگزاری می‌پرداختند. کلمه انگلیسی(magic) «جادو» نیز از نام آنها گرفته شده است(دورانت، ۱۳۷۸، ج ۱، ص ۳۰۳). بنابراین، مغانی که از دیدگاه هرودوت عجیب و غریب بودند، آداب و رسوم خاص خود را داشتند و با سایر مردمان پارس فرق داشت. آنها بی‌شک مردگان خود را به دخمه می‌سپرددند. در حالی که مردم ساکن در پارس، چنین نمی‌کردند. آنها حیوانات را می‌کشند و از انجام این امر لذت می‌برندن. پورفیری، آنان را افرادی اندیشند نسبت به اورمزد می‌پنداشد که طبقات بالای این جامعه، از خوردن گوشت پرهیز می‌کردند. دورانت نیز آنها را روحانیون ساده زیستی می‌داند که از خوردن گوشت پرهیز می‌کردند و طبقات بالای آنها را حکیم می‌شمرد. از قرن ششم تا قرن دوم پ.م، واژه «مع»، در یونان مترادف با جادوگر نیست. اما با گذشت زمان در قرن اول میلادی،

چنانچه در ارتباط با سیمون شرح آن رفت، واژه «مگوس» کاملاً مترادف با جادوگر می‌شود؛ چرا که به سیمون تعلق می‌گیرد تا او را جادوگر معرفی کنند.

مغ در کتیبه‌ها و نفوذ آنان در تاریخ ایران

نخستین بار در ایران، نام مُخ در کتیبه اول داریوش در بیستون(DB1) ز سطر ۳۶ تا ۶۷ آمده است:

مرد مُغی به نام گُومات بود که خود را بردها برادر کمبوجیه نامید و شاهی را که از دیرباز متعلق خاندان هخامنشی بود برای خود ساختند و چون مردی نبود که شاهی را باز ساختند... مردم از ترس اطاعت کردند... چون من رسیدم از اهورا مزدا مدد خواستم، اهورا مزدا به من باری عطا فرمود. اتگاه من با چند مرد، گُومات مُخ و آنها یکی که برترین دستیاران او بودند، کشتم. من اورا در دزی... در ماد کشتم، شاهی را از او ساختند، بخواست اهورامزدا من شاه شدم، اهورامزدا شاهی را بنم عطا کرد... من پرستشگاههایی را که گُومات مُخ و بیران کرده بود، مرمت نمودم... به مردم چراگاه و رمه‌ها و غلامان و گانه‌هایی که گُومات مُخ ساختنده بود بازگردانم (اشمیت، ۲۰۰۹، ص ۴۴۲-۴۴۳؛ نارمن شارپ، ۱۳۸۸: ص ۳۹۳-۳۹۴).

بر اساس این کتیبه، فردی به نام گُومات از جامعه مغان، خود را بردها برادر کمبوجیه نامید و قصد داشت تا خاندان هخامنشی را نابود کند که داریوش بر او و دستیارانش، که احتمالاً مغ بوده‌اند، تفوق می‌یابد و می‌تواند خاندان هخامنشی را از خطر نجات دهد. آنچه در این سطراها، در ارتباط با این مقاله حائز اهمیت است این است که گُومات، که یک مُخ بوده و ادعای پادشاهی می‌کند، در دزی در ماد، که محل سکونت مغان بوده، کشته می‌شود. دوم اینکه داریوش ادعا می‌کند گُومات مُخ پرستشگاهها را ویران کرده بود و من آنها را مرمت کردم. اگر این گفته داریوش درست باشد که شواهد باستانشناسی نیز موید وجود پرستشگاههای مهر و معبد آناهیتا در عهد هخامنشیان هستند، مغان، مخالف پرستش آناهیتا و مهر بودند. با تفوق داریوش بر گُومات مُخ، جایگاه مغان در دربار تضعیف می‌شود.

در کتیبه خسایار، در تخت جمشید(XPh) در سطراهای ۳۵ تا ۴۱ آمده است:

در میان این کشورها جایی بود که قبلًا دیوها پرستش کرده می‌شدند، به خواست اهورا مزدا من آن معبد دیوها را خراب کردم و اعلام نمودم «دیوها پرستش کرده نخواهند شد» جائیکه قبلًا دیوها پرستش کرده می‌شدند، در آنجا من اهورا مزدا و ارتَه (= راستی) را با فروتنی پرستش کردم (نارمن شارپ، ۱۳۸۸، ص ۱۲۱؛ اشمیت، ۲۰۰۹، ص ۱۶۷).

این کتیبه، بیانگر این است که تا زمان خسایارشاه، دیوها هنوز در ایران پرستش می‌شدند. با وجود اینکه داریوش از مغان به خاطر طغیان گُومات فاصله گرفت، در دوره خسایارشاه، مغان مجددًا در دربار نفوذ پیدا کردند و در ترویج زردشتی گری با گرایش ضد دیوی کوشیدند و موفق شدند تا بر خسایارشاه نفوذ کنند و او نیز دیوکده‌ها را تخریب کرده، و به جای آن اهورامزدا را ستایش می‌کنند. رویکرد این پادشاه، در این کتیبه بیانگر ضد دیو بودن است.

مغان در دوره ساسانی، از چنان اهمیتی برخوردار بودند که برخی پادشاهان خود را «مغ» می‌نامیدند. «مغ» لقبی است که به نرسی تعلق می‌گیرد (زنیو، ۱۹۷۲، ص ۲۸).

نخستین بار نام ایزد، بانوی آناهیتا در کتبیه اردشیر دوم هخامنشی دیده می‌شود. نفوذ مغان در دربار، به عنوان آموزگاران شاهان هخامنشی، تا حمله/سکندر همچنان ادامه داشت. پس از آن، در دوره اشکانیان در میان حکام ملوک‌الطاویفی نیز از قدرت بی‌بهره نبودند. اما با روی کار آمدن/رشییر ساسانی، که خود یک مخ‌بود، دوره ثروت‌اندوزی و قدرت‌طلبی مغان آغاز شد. در دوره ساسانیان، نفوذ فراوان مغان در دربار و دخالت بی‌حدود‌حضر آنان، با بهره‌گیری از قوانین دینی موجب شد که توان دخالت در جزئی‌ترین موارد زندگی مردم از بدو تولد تا هنگام مرگ را داشته باشدند. از آنجاکه تمامی زندگی مzedیستان از هنگام تولد، به بلوغ رسیدن و کستی بستن، ... تا هنگام مرگ، باید زیرنظر آنان و طبق قوانین مندرج در دین انجام شود و اگر کسی عمدآ یا سهواً دچار خطا می‌شد، موظف بود تا توان گناهش را با پول، تازیانه یا حتی جان خود پرداخت کند، مغان از طریق نذورات گران‌بهای پادشاهان به آتشکده‌ها، اجرای مراسم برشنوم^{*}، دریافت پول در عوض توان گناهان، عایدی حاصل از نذورات مردم، به آتشکده‌ها و دستمزد حاصل از اجرای مراسم مذهبی برای خود ثروت هنگفتی به دست آوردند. بی‌شک مغان و عملکرد آنها در دوره ساسانیان، یکی از عوامل عمدۀ شکست ایرانیان از اعراب بود (کریستین سن، ۱۳۸۵، ص ۱۳۷-۱۳۹).

مخ در اوستا و در متون فارسی میانه

این واژه در اوستا، تنها یک بار در یستا (۷/۶۵) آمده است:

مباد آب با (=برای، از آن) بداندیش ماء، مباد آب با بد گفتار ما، مباد آب با بدکدار ما، مباد آب) با بد دین (ما)، (کار و دادستان (=داوری) ما این نباشد)، مباد با هم براذر آزار (که دوستان را بیازارد)، مباد با مخ آزار (که مخ مردان را بیازارد)، مباد با همکار آزار (که همسایگان را بیازارد)، مباد با خانواده آزار (که فرزندان را بیازارد)... (جلی، ۱۳۸۹، ص ۱۲۲).

در این بند به عنوان آرزو مطرح شده است که مخ آزار، از آب محروم بماند.

این واژه در پهلوی و فارسی مُخ شده، واژه «موبد» نامی که به پیشوای دینی زرده‌شده می‌دهند، از همین واژه آمده است. در دینکرد ششم آمده است: «تا زمانی که مخ مردان با برسم گشاده یزش نکنند، زنان روسپی و نسا (=مردار) بسیار اندک باشد. تا زمانی که برسم را مراقبت نشده رها نکردند، مرگ جوانمردان بسیار اندک بود» (میرخواری، ۱۳۹۴، ص ۱۹۹).

در وزیدگیهای زاداسپریم آمده است: درباره نگهداری و پرستش زمین این را نیز اندرز داد که هر ده را گواه مؤمن و هر روستا را داور دادگاه (=قانون دان) و هر استان را موبد راستکام و هر ناحیه را رد پاک (باید) گماردن. در سر همهٔ مغان، اندرزیدی (=مشاورکل) و موبدان موبدی تعیین کردن و خدایی اورمزد را به وسیلهٔ او نظم دادن (راشدمحصل، ۱۳۹۰، ص ۷۰).

این دین، در آشوب و مردمان در گمان (=شک) بودند. پس مخ مردان و دستوران دین دیگری بودند. از این‌رو، برخی اندوهگین و پرغم بودند. و آنها در درگاه آتشکده آذرفنیخ پیروزگر خواستار انجمن شدند و بسیار گونه سخن‌ها و اندیشه‌ها در این‌باره بود که باید چاره خواهیم و کسی از ما برود و از مینوان آگاهی آورد (ژنیو، ۱۳۸۲، ص ۴۳).

بررسی عوامل بدنامی مغان

چنانچه گفته شد، مغان همواره به علت آموزه‌های خاص خود، از جمله به دخمه سپردن مردگان، کشتن خرفستان، خویدووه و جادوگری بدنام بوده‌اند. اما عوامل این بدنامی را می‌توان چنین برشمود:

۱. به دخمه سپردن مردگان: این رسم که ابتدا از رسوم منسوب به مغان بوده، رفته رفته در ایران فراگیر می‌شود و هنگام نگارش و نديداده، اصول اجرای این رسم کهن، به صورت پرسش و پاسخ ميان اورمزد و اهريمن به نگارش درمی‌آيد و سپس، شاهد تسری اين قوانین در ساير متون پهلوی زرداشتی هستيم. احتمالاً با گسترش دين زرداشتی در دوره ساسانيان و در نتيجه، مواجهه با مشکل افزایش اجسامی که طبق دستور دين نباید زمين و آب و آتش را آلوه سازند، لزوم ساخت مكانی با مشخصاتی که در وندیداد آمده، چشمگيرتر شد و زرداشتیان برای رفع اين مشکل، از برج‌هایی استفاده کردند که بعدها برج خاموشان یا خاموشی نام گرفت. استفاده از اين برج‌ها، که بقایای آن در يزد و کرمان هنوز باقی است، تا حدود ۱۰۰ سال پيش در ایران رايح بوده است.

هرتسفلد معتقد است: رسم در معرض هوا گذاشتن نعش مرده، که پيش از اين در فلات، منحصر به مخ‌های مادي بود، توسط پارت‌های ساكن جلگه‌های شمالی، در سراسر فلات ایران رواج یافت. هيج دليل و مدرکي از نظر زبان‌شناسي يا باستان‌شناسي وجود ندارد که ثابت کند زرداشت يا مصلحان زرداشتی، پذيراي رسم در معرض هوا گذاشتن نعش مرده باشند. عكس، حتى از آنجاکه اين رسم در ميان تمام مادها شایع نبوده و فقط مغان، روحانيون کيش پيش از ظهور زرداشت - يعني ديو پرستان - پايند آن بودند، باید به عنوان رسم مغان مورد انزعجار هر مصلحي بوده باشد (هرتسفلد، ۱۳۸۱، ص ۲۲۴-۲۲۲).

۲. کشتن خرفستان: بي‌شك کشتن خرفستان، يكى از وظایيف هر فرد زرداشتی بخصوص موبدان بوده است. چنانچه هردوت به آن اشاره می‌کند، طایفة عجیب و غریب مغان از کشتن هرگونه حیوان بجز سگ لذت می‌برندند. در يشت بیست و یکم ستاره و نند از آن جهت ستوده می‌شود که آفریده مزدا، سرور (= رد) راستی، درمان بخش و دورکننده زیان حشرات موذی است.

در فصل بیست و یکم، دادستان دینیگ میران ثواب کشتن خرفستان را چنین بیان می‌کند: «بیرون آوردن و کشتن وزغ آبی یک تناپل ثواب، کشتن مار در حال خواندن اوستا یک تناپل ثواب، کشتن صد کزدم و زالو نیز یک تناپل ثواب و...» (ویلیامز، ۱۹۶۰، ص ۴۵).

اما آنچه مهم است اينکه برخی اوستاشناسان معتقدند: مفهوم خرفستان، برخلاف سایر قسمت‌های اوستا، که به معنای حشرات موذی است، در گاهان به مخالفان و بدخواهان دین مزدیسان، راهزنان و زيانکاران چادرنشين اطلاق می‌شود. گاهان (هات ۵/۲۸): ... اميدوارم که با زبان خويش و به واسطه اين آين، راهزنان را به سوي آن کسی که بزرگتر از همه است هدایت کنم (پورداود، ۱۳۸۹، ص ۷).

گاهان (هات ۵/۳۴): ... خواهشم از شما اين است که درماندگان و بیچارگان را دست گيريد، ما خود را از دسته راهزنان و ديوها جدا ساختيم (همان، ص ۵۳).

همیباخ (۲۰۰۶، ص ۴۹۲۳)، این واژه را معادل «حیوانات وحشی» و کلنر (۱۹۸۸، ص ۲۳۱) این واژه را معادل «وحشی» در نظر گرفته است. در کتاب پنجم دینکرد آمده است: «بیکان، بھویژه پارسایان را خشنود کردن، سرکوب کردن و دشمنی کردن با دیوان و خرفستان (= حیوانات موذی) و دیگر بدان و پرهیز و توبه از گناه، چون مشخص ترین افزارهایی از آن را دی (= بخشش) و راستی و سپاسگذاری است که خود بن (= اساس) پارسایی است (آموزگار و نقضی، ۱۳۸۸، ص ۴۸).

رسم کشتن خرفستان را می‌توان در این باور جست و جو کرد که خرفستان آفریده‌های اهریمنند. پس برای مقابله با اهریمن، کشتن خرفستان در نبرد کیهانی میان اورمزد و اهریمن موجب تضعیف اهریمن می‌گردد و ندیداد (فرگرد ۲۱-۱). در مقابل، هر ۱۶ سرزمینی که اورمزد می‌آفریند، اهریمن یک پدیده منفی از خرفستر گرفته تا آفت یا شهوت گناه، ظلم و ستم و... را به وجود می‌آورد؛ اورمزد سرزمین ایران ویچ، اهریمن مار آبی، اورمزد سرزمین گوه، اهریمن ملخ؛ اورمزد سرزمین بلخ، اهریمن مورچه و... را پدید می‌آورند (معظمی، ۲۰۱۴، ص ۲۸-۴۳).

بنابراین، علت انجام این فرضیه، آن گونه که هرودوت می‌گوید، در واقع شرکت در دفاع از آفریش‌های نیک و گامی در جلو اندختن فرشگرد (= رستاخیز) است. این نگرش، حاکی از ثنویتی است که تمامی آفریدگان را به دو گروه متناخص تقسیم می‌کند. آفریدگان اورمزد و آفریدگان اهریمن.

۳. خویدوده: اصطلاحی است که برای ازدواج با خویشان به کار رفته و به عنوان راهی برای حفظ پاکی و تقدس دین و پای‌بندی به قواعد اجتماعی برگزیده شده است. این اصطلاح، در گاهان نیامده و در پنج موردی که در اوستای جدید آمده، Y.12/9; Visp 3/3; Gāh 4/8; Yt 24/17; Vd 8/13 نیز به عنوان عملی ثواب یاد شده و در مورد آن شرح و توصیفی نیامده است... خویدوده، عملی است که سبب آزار و اذیت اهریمن و دیوان و نابودکننده آنهاست... به طور کلی یکی از دلایل مهم سفارش به خویدوده، تقویت ازدواج درون خانواده بوده است، و از آنجاکه ثواب رها کردن «دین بد» («دین غیرزرداشتی») و پذیرش «دین به» با ثواب خویدوده برابر دانسته شده است، خویدوده سدی در برابر پذیرش دین بیگانه نیز بوده است (میرفخرای، ۱۳۹۰، ص ۳۷۵-۳۷۶).

در فصل ۲۶ وزیدگیهای زاداسپرم درباره سه دادربرتر (قانون برتر) که زردشت آموخت، آمده است: «سوم خویدوده» (کنید) که برای ادامه نسل پاک، بهترین کارهای زندگان و عامل نیکزایی فرزندان است (راشد محلل، ۱۳۹۰، ص ۲۳).

۴. جادوگری: مغان با وجود اینکه رفته به عنوان جادوگر لقب گرفتند، به فیلسوف بودن اشتهر داشتند؛ چراکه آنها معلمان شاهزادگان پارسی بودند و پذیرش اینکه شاهزادگان پارسی، از جادوگران آموزش می‌دیدند، در نظر همگان مضحک می‌آید.

جادوگری در وندیداد (فرگرد ۲۹/۸)، یستا (هات ۳/۸)، هات ۱۸/۹؛ (۴/۱۲) و در سایر متون پهلوی زردشتی، مکرراً نکوهیده شده است. در روایت پهلوی (۳/۴۱)، آموختن جادوگری، جزء گناهان مرگ ارزان محسوب می‌شود. علت تغییر محتوایی واژه «مح» از یک قبیله روحانی در ماد، که از احترام فراوانی نزد مادها، هخامنشیان و ساسانیان برخوردار بودند و بسیاری از محققان نیز معتقد به فرهیخته بودن سران این قوم می‌باشند، تا جادوگر

نامیدن آنها توسط غرب را شاید در یک نگاه کلی بتوان به اختلافات سیاسی و مذهبی، میان رومیان و ایرانیان نسبت داد که مهارت مغان، در پیشگویی و ستاره‌شناسی را جادوگری بیان می‌کردند. با مطالعهٔ وندیداد و آداب و رسوم مندرج در آن، که بی‌شک معان در نگارش آن، نقش عمداتی را ایفا کرده‌اند (دجوینگ، ۱۹۹۷، ص ۳۸۹؛ زبر، ۱۳۸۹، ص ۲۴۲)، درمی‌یابیم که تمام تلاش مغان دوری از اهربیمن و راندن دیوان بوده و از آنجاکه جادوگری دست‌پروردهٔ اهربیمن است، به شدت در دین زدشت محاکوم شده است. با این تفاصیل، می‌توان گفت: تهمت جادوگری به مغان، ریشه در دو نکته دارد: ۱. عدم شناخت و آگاهی مغرب زمین آن دوره، از روند فراگیر شدن زردشتی‌گری، که به طرز شگفت‌آوری با آداب و رسوم مغان درهم آمیخته بود. ۲. تبحر و چیره‌دستی مغان در امر ستاره‌بینی و سایر علوم، البته این مسئله را نیز نمی‌توان نفی کرد که شاید مغان پیش زردشتی، جادوگری می‌کردند.

دیدگاه‌های مختلف در ارتباط با مغان

۱. گروهی از محققان، همانند مسینا، با نادیده گرفتن اعتبار گزارش‌های هرودوت و مبنای قرار دادن نظریات نویسنده‌گان کلاسیکی همچون افلاطون، پلینی نزدگ و پلوتارخ، که زردشت را یک مغ و مغان را پیروان او می‌دانند (بویس، ۱۹۸۲، ص ۲۶۱؛ مسینا، ۱۹۳۰-۱۴۴، ص ۱۵۰)، معتقدند: مغان وارثان حقیقی زردشت بودند و ترویج زردشتی‌گری کار مغان بوده است. این نظریه از این لحاظ مورد تردید است که زبان گاهان و موطن اصلی آریاییان، یعنی ایران ویج، که در اوستا همیشه از آن به نیکی یاد می‌کنند، به ناحیه شمال شرقی ایران بوده است، درحالی‌که مغان در سده ششم پ.م. در ماد (=اکباتان / همدان امروزی) سکونت داشتند.

اگر مغان وارثان بر حق زردشت بودند، چرا فقط یک بار از آنها در اوستا نام برده می‌شود و نامی از آنان در گاهان نیامده و چرا مغان تلاش می‌کردند تا ایران ویج را آذربایجان (=آذربایجان) بدانند؟

در منابع پهلوی (ر.ک: دادگی، ۱۳۹۰، ص ۱۲۸) و به دنبال آن، کتاب‌های عربی (حمزه اصفهانی، ۱۸۴، ص ۳۶؛ شهرستانی، ۱۴۱۲ ق، ص ۱۱۴) و فارسی (معین، ۱۳۳۸، ص ۶۵) «ایران ویج»؛ یعنی سرزمین اصلی که ایرانیان از آن برخاسته‌اند را با آذربایجان یکی دانسته‌اند. علت این یکسان‌شماری، ورود دین زردشتی به ناحیه غرب ایران و به جامعه مغان بود که در غرب ایران می‌زیستند. مارکوارت نخستین کسی بود که ایرانویج را خوارزم دانست (آموزگار و تفضلی، ۱۳۸۷، ص ۲۳).

در اسطوره زندگی زردشت آمده است: هنگامی که مادر زردشت پس از روز چهارم او را یافت، گفت (تو را) به نابودی به کس ندهم، نه (حتی) اگر، اینجا هر دو ده «rag» و «nudz» به هم رستند. چون این دو ده، اندر آذربایجان، اندر مغان‌اند که از چیچست (=دریای ارومیه) به شصت فرسنگ است (پهار، ۱۳۸۷، ص ۲۴۸).

ری سه تخمه، بهترین (سرزمین) آفریده شد (که) آذربایجان است. بدان روی سه تخمه گوید که آسرون (روحانی)، ارتشتار (=سپاهی) و واستریوش (=کشاورز) آنجای بهتر باشد (دادگی، ۱۳۹۰، ص ۱۳۴). درحالی‌که به استناد فرگرد اول وندیداد و با توجه به نظم جغرافیایی مندرج در این فرگرد و مشخصه‌های این سرزمین، خاستگاه اصلی ایرانیان، سرزمین خوارزم است که در کنار جیحون (همان وه رود) قرار دارد (هیلنر، ۱۳۹۳، ص ۳۷).

افزون بر این، روحانیون زردشتی «آسرون» نام داشتند، نه مغان. در ایران پیش از اسلام، طبقات سنتی جامعه، بنا به سنت، جامه‌هایی می‌پوشیدند که از نظر رنگ با یکدیگر متفاوت و بیانگر شخصیت طبقاتی صاحب جامه بود. روحانیان، که آنان را آسرونان می‌خواندند، جامه‌ای سپید می‌پوشیدند و مظہر آسمانی آنان، اورمزد بود (بهار، ۱۳۸۷، ص ۷۴). آن‌فرنج، آتشی که در کاریان فارس بنا شده بود، برای جایگاه آسرونان ساخته شده است.

در وزیدگیهای زاداسپر آمده است:

پوروشسب (پدر زردشت) پس از آگاه شدن از نظر اهالی ده (اتجمنی که دیوان و جادوگران علیه زردشت تشکیل داده بودند و او را خل و چلی نامیده بودند که از هیچ کس پند نمی‌پذیرد > پوروشسب تحت تأثیر سخنان آنها <)، به زردشت می‌گوید: تصور می‌کرم که من صاحب فرزندی شده‌ام که آسرون (=روحانی)، ارتشتار (=سپاهی) و واستریوش (=کشاورز) باشد. اما تو خل و دیوانه‌ای، نزد کرپان (جادوگر) برو تو را درمان کنند... زردشت در پاسخ می‌گوید که من آسرون، ارتشتار و استریوش هستم (راشد محلصل، ۱۳۹۰، ص ۶۱). همواره دانایی با آسرونان است. اورمزد خود آسرون است (دادگی، ۱۳۹۰، ص ۱۰۹).

۲. گروهی دیگر، همانند مولتون - دیدگاه مولتون عمدتاً بر پایه گزارش‌های هرودوت استوار است - آنها را مخالفان حقیقی زردشت و روحانیون درباری می‌دانند که برای خود جایگاه پرنفوذی نزد مردم ایجاد کرده بودند و از این جایگاه، به نفع خود بهره می‌بردند. جایگاه آنان، دارای چنان اهمیتی بود که باید یک مغ یا نماینده‌گانی از آنان، در هر مراسمی چه زردشتی و چه غیرزردشتی حضور یابد. این گروه معتقدند: مغان به کار سحر و جادو می‌پرداختند و آموزه‌هایشان بی‌اندازه سخت و مشمئز کننده بوده و از آنچاکه یارای مقاومت در برابر فراغیر شدن آیین زردشت را نداشتند، مجبور به پذیرش این دین شدند و خود را به شکل سردمداران اصلی آن درآوردند. کم کم خرافات و آموزه‌های خود را که بر ثنویتی محکم استوار بود، وارد دین زردشت کردند. افزون بر این، نگارش و ندیداد را نیز به آنها نسبت می‌دهند (مولتون، ۱۹۲۶، ص ۱۸۲-۱۹۴).

هرتسفلد معتقد است:

مغان دیوبرست و روحانیون کیش پیش زردشتی بودند و از آنچاکه زردشت بسیار مورد آزار و اذیت روحانیون درباری مغان قرار گرفت، ناچار به جلای وطن و پناه بردن به یکی از بزرگان پارس شد. در نهایت، مغان که از زمان سلطنت اردشیر دوم، در ۴۰۰ پ.م. به مبارزه و مخالفت علنی با تعییمات زردشت پرداخته بودند، سرانجام پس از این تاریخ پذیرفتد که کیش زردشت اسمًا مذهب رسمی ایرانیان شود، به شرط آنکه جوهر و عصارة آیین مغان همچنان محفوظ بماند (هرتسفلد، ۱۳۸۱، ص ۲۲۲-۲۲۶).

برخی از محققان نیز کرپین‌ها را که روحانیان مخالف زردشت بوده‌اند، را با مغان یکی پنداشته، و معتقدند: مغان، همان کرپین‌هایی هستند که اوستا از آنان به بدی یاد می‌کند. کاهنانی حریص و دنیادوست، جماعتی که به روش باستانی قربانی می‌کردند و به امور سحر و جادو می‌پرداختند (ناس، ۱۳۵۴، ص ۳۰۴).

فرایند احیای خدایان کهنه، نتیجه نفوذ و تأثیر مذهب پیش زردشتی توده مردمی است که نتوانستند خدایانی چون مهر و آناهیتا و... را فراموش کنند. بنابراین، مذهب زردشت رفته رفته با عقاید و سنت‌های اقوام ایرانی سازش

پیدا کرد. این سازش الحادامیز منجر به شکل گیری زرداشتی گری اصلاح شده در دوره ساسانیان گردید. بنابراین، نمی‌توان مغان را تنها عامل تحریف آیین زرداشت دانست؛ چون نتیجه این نگرش بی‌توجهی به ترویج داخلی این مذهب در ایران و چشمپوشی از ارتباط و نفوذ متقابل دین با اعتقادات اقوام مختلف ایران است.

۳. زرداشتیان، مغان را به دو دسته تقسیم می‌کنند: ۱. مغان ایران که به فلسفه و تعییم زرداشت آشنا هستند. ۲. مغان کلده که سحر، جادو، طلس و شعبد می‌آموختند (پورداود، ۱۳۸۷، ص ۷۵-۷۶). جادوگری، همواره در اوستا نکوهش شده است. مخالفان زرداشت، یا همان کرپانها جادوگر بوده‌اند. جادوگری در وندیداد (فرگرد ۲۹/۸) نفی شده و جزو گناهان مرگ ارزان محسوب می‌شود. مگر جادوگر غیر بهدین باشد و ندای زرداشت را نشنیده باشد. در صورتی که به دین بھی (بهدین) درآید، گناه جادوگری از اوی ساقط می‌شود.

در فرگرد اول وندیداد، در مقابل سرمیان‌هایی که اورمزد آفریده است، اهریمن پرمرگ نیز با جادوگری آفت‌هایی را به وجود آورده است. بنابراین، جادوگری دست‌پروردۀ اهریمن است. در کتاب پنجم دینکرد، نام پنج‌همین گناه گرانی که از آن یاد می‌شود جادوگری است (مدن، ۱۹۱۱، ص ۴۴۴).

۴. گروه دیگر، مانند زنر چنین استدلال می‌کنند که رفته رفته پیام نخستین زرداشت، با آموزه‌های پیش زرداشتی درهم آمیخت؛ چون پیروان زرداشت، خود را به چهار صورت (اهوراکیش، ضددیو، زرداشتی، مزدیسنسی) می‌نامیدند. بنابراین، مغان اقایت پرشور و حرارتی بودند که می‌خواستند مردم را با بیان آنچه پیام نخستین زرداشت می‌پنداشتند، رهبری نمایند... . سقوط هخامنشیان، هرچند برای آنان فاجعه‌ای محسوب می‌شود، اما آنان بخش‌های زیادی از این دین را حفظ کردند و آن را به صورتی درآورده‌اند که با آموزه‌های زرداشت، کمترین تفاوت داشته باشد. تلاش آنان، دلیستگی و هواداری‌شان به این دین را اثبات می‌کند. در واقع، بهدین زرداشتی عهد ساسانی بیشتر به روح زرداشت نزدیک است تا به آیین چندخدایی و تا حدی مشتمّل‌کننده که در یشت‌هاست. مهر و آناهیتا در زرداشتی گری اصلاح شده عهد ساسانی به ملکان مقربی تبدیل شدند که به هیچ‌روی قابل مقایسه با خالق نبودند. دقیقاً برخلاف جایگاه متعالیشان در عهد پیش از ساسانیان (زنر، ۱۳۸۹، ص ۲۲۸-۲۴۹).

نتیجه گیری

۱. کهانت، میراثی از طایفۀ مادی بود که همانند همتایان خود در هند، در انحصار مغان قرار داشت. برهمان و موبدان، با وجود اینکه هر دو نزد توده مردم و همچنین، در دربار از جایگاه رفیعی برخوردار بودند و هر دو علاوه بر روحانیت، به شغل معلمی نیز می‌پرداختند و در کل، جزو بالاترین طبقات اجتماعی عصر خود محسوب می‌شدند، با وجود این، شکاف عمیقی در اعتقادات آنان وجود داشت. احتمالاً مغان با پذیرش زرداشت و آیینش، سعی در ترویج آن داشتند. اما به دلایلی، از جمله عدم درک صحیح پیام نخستین زرداشت، تأثیرپذیری از ادیان پیش زرداشتی، مشکلات ناشی از سینه به سینه منتقل کردن اوستا، که بی‌شک تغییرات آوایی لهجه در نواحی مختلف ایران، احتمال تغییر معانی واژگانی را نیز همراه داشته است، فشار دستگاه حکومتی برای تغییر قوانین،

ایستادگی در مقابل همدمگان دیوپرست خود که در هند و سایر قسمت‌های ایران حضور داشتند، تا حدی به انحراف کشیده شدند. آنها با برقراری پیوند خونی (= خویدوده) سعی داشتند که مانع از کاهش جمعیت زردشتیان و وصلت با غیرزردشتیان شوند. چون آتش، آب و خاک نزد ایرانیان باستان، محترم محسوب می‌شد، مغان برای نیازدن ایزدان موکل بر این عناصر طبیعت، با اجرای رسم به دخمه سپردن مردگان، قصد داشتند با رسم کهن مرده‌سوزی به مقابله برجیزند. کشتن خرفستان نیز یکی از اعتقادات آنان بود که شاید بر اساس برداشت اشتباه از پیام زردشت باشد. احتمال اشتباه در تفسیر این واژه، در طول سال‌ها از قوم وحشی و زیانکار مخالف زردشت به موجوداتِ زیانکار اهریمنی ناممکن نیست. حتی اگر خرفسترکشی رسم باستانی مغان باشد، باز هم ریشه در ثویتی دارد که برای کمک به اورمزد در نبرد با اهریمن صورت می‌پذیرفت. در تمامی رسوم منسوب به مغان، هرچند ناپسند، نشانه‌ای از دیوپرستی مشاهده نمی‌شود و تمامی تلاش آنها، در دیوپرستی و زبانی و هم از لحاظ محتوایی، با آنچه در سایر قسمت‌های اوستا آمده، متفاوت است؛^۲ زردشت به ناحیه شمال شرق ایران تعلق داشته، نمی‌توان آنان را وارثان حقیقی زردشت دانست. با توجه به این نکته، که مخالفان روحانی زردشت کرپنهای ساکن شمال شرق ایران بودند و مدنظر قرار دادن تلاش مستمر مغان (ساکن شمال غرب ایران) در طول قرن‌ها برای حفظ پیام زردشت، در انتقال گاهان و نقشی که آنها در نگارش گاهان و اصلاح زردشتی‌گری در دوره ساسانیان ایفا کردند، تا جایگاه ایزدانی همچون مهر و آناهیتا را تنزل داده و اهورامزدا را در جایگاه حقیقی و بر صدر ایزدان قرار دهنده، نمی‌توان این واقعیت را نادیده گرفت که آنان هرچند به دلایلی که بیان شد، نتوانستند پیام نخستین زردشت را درک کنند. اما برای انتقال پیام پیامبر، با جان و دل کوشیدند. بنابراین، نمی‌توان مغان را مخالفان حقیقی زردشت به حساب آورد. گرچه بسیاری از این جماعت، در دوره ساسانیان از دین برای کسب قدرت و ثروت‌اندوزی استفاده کردند.

۲. مغان از دوره ماد تا انحطاط ساسانیان، از جایگاه رفیعی برخوردار بودند. البته این جایگاه در اعصار مختلف با افت و خیزهایی همراه بود. مغان دوره ماد و هخامنشی که به فیلسوف بودن اشتها ر داشتند و به همین دلیل، به عنوان معلمان شاهزادگان هخامنشی انتخاب می‌شدند. با گذشت زمان، در دوره ساسانیان با بهره‌گیری از دستورات دین و سوءاستفاده از سرنشیت پاک مردم، به روحانیونی ثروتمند و قدرتمند تبدیل شدند که نفوذ قاطع و سرنوشت‌سازی بر کلیه امور مملکت داشتند. بی‌شك قدرت و ثروت مغان خود یکی از عوامل انکارناپذیر انجطاط ساسانیان بود. نفوذ آنها فقط به امور مملکت‌داری منحصر نمی‌شد، بلکه به شکلی مستقیم در سرنوشت احوال یکایک مردم دخالت می‌کردند. جایگاه آنان به حدی رفیع بود که برخی از پادشاهان خود را منع می‌نماییدند. در آینین زردشت نیز آنان قابل احترام هستند، چراکه در یستا (۵/۷) آرزو می‌شود که مخ آزار از آب، محروم بماند. متون فارسی میانه زردشتی نیز مؤید تثبیت جایگاه مغان، نزد مزدیسان است.

۳. مغان، روحانیون گرایش ضد دیوی زردشتی‌گری بودند. آنان در دوره هخامنشی با عهده‌دار شدن شغل آموزگاری پادشاهان، سعی داشتند تا مانع از پرسش دیوان شوند و اهورامزدا را در صدر خدایان می‌پرستیدند. جهان‌بینی آنان بر شویتی محض استوار بود که حتی جانوران نیز از این دیدگاه مستثنی نبودند. وندیداد، که خود این واژه به معنای ضد دیو/ جدا از دیو است، کتابی پر از قوانین سخت و طاقت‌فرساست که زندگی را بر بشر تحمل ناپذیر می‌کند. مقایسه وندیداد، با محتوای عرفانی گاتها موجب می‌شود تا نگارش وندیداد را ماحصل نگرش ضد دیوی مغان بدانیم.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

پی‌نوشت

* نوعی غسل مذهبی است که برای آلوگی و نجاست شدید، و عمدتاً از تماس با نسا انجام می‌گیرد. کلمه‌ای پهلوی که از واژه اوستایی «حال را باری مفرد از ستاک» *barāšnauu*-*sar* مشتق شده است. این غسل، بر هر فردی که به سن ۱۵ سالگی می‌رسید، زنی که سقط جنین کرده، هر فردی که با تن مرده تماس داشته باشد واجب بود. برای انجام این غسل، باید فرد داوطلب شبانه‌روز در آنزوا باشد و مراحل تطهیر آن نیز بسیار سخت و طاقت‌فرساست (Modi, ۱۹۳۷، ص ۸۲-۱۲۳).



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال حامی علوم انسانی

منابع

- آموزگار، راله و احمد تقضی، ۱۳۸۷، *اسطوره زندگی زردهشت*، چ هشتم، تهران، چشمehr.
- ، ۱۳۸۸، کتاب پنجم دینکرد، چ دوم، تهران، معین.
- بهار، مهرداد، ۱۳۸۷، پژوهشی در اساطیر ایران، چ هفتم، تهران، آگاه.
- پورادود، ابراهیم، ۱۳۸۹، گات‌ها، چ سوم، تهران، اساطیر.
- ، ۱۳۸۷، یستا، چ دوم، تهران، اساطیر.
- جلی، فاطمه، ۱۳۸۹، آب زهر، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- حمزه اصفهانی، ابو عبدالله، ۱۳۸۴، تاریخ سنی ملوک الارض والانسیاء، لایپزیگ، پطروبولی.
- دادگی، فرنیخ، ۱۳۹۰، بندesh، ترجمه مهرداد بهار، چ چهارم، تهران، توسع.
- داراب هرمز یار، رستم، ۱۹۲۲، روایات، تدوین رستم انوالا، بمئی، موسسه بریتانیایی مطالعات هند.
- دورانت، ویل، ۱۳۷۸، تاریخ تمدن، چ ششم، تهران، علمی و فرهنگ.
- راشدمحصل، محمدنقی، ۱۳۹۰، وزیدگی‌های زاداسپریم، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- زنر، آر. سی.، ۱۳۸۹، طلوع و غروب زردهشتی‌گمری، ترجمه یتیمور قادری، چ سوم، تهران، امیرکبیر.
- ژینیو، فیلیپ، ۱۳۸۲، ارد اویاز نامه، چ دوم، تهران، معین.
- کریستین سن، آرتور، ۱۳۸۵، ایران در زمان ساسانیان، چ پنجم، تدوین حسن رضایی باغبیدی، ترجمه ر. یاسمی، تهران، صدای معاصر.
- معین، محمد، ۱۳۳۸، مزدیسنا و ادب فارسی، تهران، دانشگاه تهران.
- میرخرابی، مهشید، ۱۳۸۲، برسی هفت‌ها، تهران، مؤسسه فرهنگی انتشاراتی فروهر.
- ، ۱۳۹۰، روایت پهلوی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ، ۱۳۹۴، برسی دینکرد ششم، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- نارمن شارپ، رلف، ۱۳۸۸، فرمان‌های شاهنشاهان هخامنشی، چ سوم، شیراز، پارینه.
- ناس، جان، ۱۳۵۴، تاریخ جامع ادیان، چ سوم، تهران، پیروز.
- هرتسفلد، ارنست، ۱۳۸۱، ایران در ترقی باستان، ترجمه م. ص. زاده، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- هینزل، جان راسل، ۱۳۹۳، شناخت اساطیر ایران، چ چهارم، ترجمه ب. فرخی، تهران، اساطیر.
- Bartholomae, Christian, 1961, *Altiranisches wörterbuch* (second ed.), Berlin, Strassburg.
- Boyce, Mary, 1982, *A History of Zoroastrianism* (Vol. 2). Koln: Leiden.
- De Jong, Albert, 1997, *Traditions of the Magi*. Köln, Brill.
- Gignoux, Philippe, 1972, Glossaire des Inscriptions Pehlevies et Parthes. Paris, Lund Humphries.
- Humbach, Helmut, 2006, *The Heritage of Zarathushtra (a new translation of Gathas)* (third ed.). Heidelberg.
- JACKSON, Foakes. 1933. *THE BEGINNINGS OF CHRISTIANITY* (Vol. 5). (K. LAKE, & H. CADBURY, Eds.) LONDON: MACMILLAN.
- Kellens, Jean, 1988, *Les texts vieil- avestiques*. Wiesbaden, Ludwig Reichert.
- Kent, Ronald, 1953, *Old Persian* (second ed.). American Oriental Society.
- Macdonell, Arthur Anthony, 1917, *A vedic Reader for Students*. England: Clarendon Press.
- Madan, Dhanjishah Meherjibha, 1911, *The complete text of the Pahlavi Dinkard*. Bombay: the Zoroastrians Religion society.

- Messina, George, 1930 , *Der Ursprung der Magier und die zarathustrische Religion*. Roma: Roma.
- Moazami, Mahnaz, 2014, *Wrestling with the Demons of the Pahlavi Widēwdād*. BOSTON: Brill.
- Modi, Jivanji Jamshidji, 1937, *The Religious Ceremonies and Customs of the Parsies*. (second ed.). Bombay: Bombay.
- Moulton, James Hope, 1926, *EARLY ZOROASTRIANISM*. LONDON: CONSTABLE & COMPANY LTD.
- Pokorny, Julius, 1959, *INDOGERMANISCHES ETYMOLOGISCHES WÖRTERBUCH*. BERN: FRANCKE VERLAG BERN.
- Porphyry, 2000, *on Abstinence from killing animals*. (G. Clark, Trans.) London: Bloomsbury.
- Rawlinson, George, 1909, *The history of Herodotus* (first ed., Vol. 1). NEW YORK: The Tandy-Thomas Company.
- Schmitt, Rudiger, 2009, *Die altpersischen Inschriften der Achaimeniden*. Berlin: Reichert Verlag Wiesbaden.
- Williams, A. V, 1990, *The Pahlavi rivāyat Accompanying the Dādestān ī Dēnīg*. Copenhagen: Copenhagen.

